

Fürstentum Liechtenstein



Fremdenverkehrsstatistik

Sommersaison 1968

Bearbeitet:

Amt für Statistik des Fürstentums Liechtenstein, Vaduz

Fürstentum Liechtenstein



Fremdenverkehrsstatistik

Sommersaison 1968

**Bearbeitet:
Amt für Statistik des Fürstentums Liechtenstein, Vaduz**

I n h a l t s v e r z e i c h n i s

Tabelle	Blatt
Sommersaison 1968, Einleitung	4
 <u>Saisontabellen 1968</u>	
1 Gästeankünfte, Logiernächte und durchschnittliche Aufenthaltsdauer nach Herkunftsland in Gast- und Beherbergungsbetrieben und Ferienwohnungen	7
2 Ankünfte nach Herkunftsland und Gemeinden	8
3 Nächtigungen nach Herkunftsland und Gemeinden	9
4 Ankünfte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten	10
5 Nächtigungen in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten	11
6 Ankünfte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Betriebsarten	12
7 Nächtigungen in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Betriebsarten	13
8 Gästeankünfte und Logiernächte nach Monat und Betriebsarten im Ganzen und in Prozent	14
9 Gästeankünfte und Logiernächte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Gemeinden und Monaten, im Ganzen und in Prozent	15
10 Hauptberuflich Beschäftigte nach Monaten, Betriebsarten, Gemeinden und Geschlecht	16
 <u>Vergleichstabellen</u>	
11 Besetzung der verfügbaren Gastbetten in Prozent nach Betriebsarten 1967 und 1968	17
12 Gast- und Beherbergungsbetriebe, Gästeankünfte und Logiernächte 1961 - 1968, im Ganzen und in Prozent	18
13 Durchschnittliche Aufenthaltsdauer der Gäste, vorhandene Gastbetten, Gastbettenbesetzung in Gast- und Beherbergungsbetrieben 1961 - 1968	19
14 Gästeankünfte und Logiernächte seit 1960 nach Hotelgastgewerbe, Privatzimmer und Ferienwohnungen	20
 <u>Graphische Tabellen</u>	
15 Gästeankünfte und Logiernächte in den Sommersaisonen 1961 - 1968. Mai, Juni, Juli	21
16 Gästeankünfte und Logiernächte in den Sommersaisonen 1961 - 1968. August, September, Oktober .	22
17 Total Gästeankünfte und Logiernächte in den Sommersaisonen 1961 - 1968	23
 <u>Massenlager</u>	
18 Massenlager (Matratzen) in Alpenhotels und Alpengasthöfen seit 1960	24
 <u>Ferienwohnungen</u>	
19 Ferienwohnungen nach Feriengebiet, Monat und Herkunftsland 1968	25
 <u>Zeltplätze</u>	
20 Zeltplätze (Camping), Nächtigungen nach dem Herkunftsland der Gäste im Ganzen und in Prozent .	26

E I N L E I T U N G

T A B E L L E N

S o m m e r s a i s o n 1 9 6 8

Die Resultate über die Gästeankünfte und Logiernächte in Gast- und Beherbergungsbetrieben zeigen die gleiche Bewegungstendenz wie jene der Wintersaison 1967/68, nämlich Zunahme der Gästeankünfte und rückläufige Bewegung der Logiernächte. Die Monatsberichte werden in das Jahreshaft "Fremdenverkehr 1968" aufgenommen.

I. G A S T - U N D B E H E R B E R G U N G S B E T R I E B E

Erfasst wurden in der Sommersaison 1968 im schwächsten Monat 50 (53) Gast- und Beherbergungsbetriebe, im belebtesten 73 (75) und im Saisondurchschnitt 63,1 (65,0). Zu Vergleichszwecken sind die Parallelzahlen der Sommersaison 1967 in Klammern beigefügt. Die in die Statistik einbezogenen Betriebe meldeten 47702 (45431) Gästeankünfte. Gegenüber der vorangegangenen Sommersaison ergibt sich ein Zuwachs von 2271 Gästeankünften, das sind 4,9%. An Logiernächten sind 89955 (93280) gemeldet, 3325 oder 3,5% weniger als 1967. Das Gastbettenangebot bewegte sich zwischen 940 (1119) und 1417 (1457) Gastbetten. Im Saisondurchschnitt betrug die Gastbettenbesetzung 38,3% (38,2). In Bezug auf die Anwesenheitsdauer ergibt sich pro Gast ein Mittelwert von 1,6 (1,8) Tagen, ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste. Die Zahl der hauptberuflich Beschäftigten in den erfassten Betrieben betrug im Saisondurchschnitt 381 (389), davon 227 (238) Frauen. Die Anteile an den Gästeankünften und Logiernächten nach dem Herkunftsland der Gäste werden in anschliessender Tabelle aufgezeigt:

	Ankünfte im Ganzen	Logiernächte im Ganzen	Ankünfte in Prozent	Logiernächte in Prozent
Deutschland	12687 (11694)	26744 (27137)	26,6 (25,7)	29,7 (29,1)
Schweiz	8718 (9563)	14946 (20223)	18,3 (21,0)	16,6 (21,7)
Grossbritannien	6806 (6429)	9545 (9274)	14,3 (14,2)	10,6 (9,9)
Vereinigte Staaten (USA)	6606 (6298)	8495 (8427)	13,8 (13,9)	9,5 (9,0)
Frankreich	3304 (3320)	5345 (5582)	6,9 (7,3)	5,9 (6,0)
Italien	2267 (1794)	2838 (2695)	4,8 (3,9)	3,2 (2,9)
Niederlande	1590 (1180)	3750 (2622)	3,3 (2,6)	4,2 (2,8)
Oesterreich	1513 (1858)	2903 (3622)	3,2 (4,1)	3,2 (3,9)
Andere *)	4211 (3295)	15389 (13697)	8,8 (7,3)	17,1 (14,7)
T o t a l	47702 (45431)	89955 (93279)	100,0 (100,0)	100,0 (100,0)
*) Davon berufstätige Dauergäste	115 (66)	8386 (7645)	1,5 (0,1)	9,3 (8,1)

Der Vergleich mit den Parallelzahlen der Sommersaison 1967 zeigt, dass für die Gäste aus Deutschland die höchste Zuwachs-Gästeankünftequote zu verzeichnen ist, diese beträgt 993, es folgen Italien mit 473, Niederlande 410, Grossbritannien 377 und USA mit 308. Die Gästezahl aus der Schweiz ist um 845 und jene der Gästeankünfte aus Oesterreich um 345 schwächer als in der Sommersaison 1967.

Bei den Logiernächten ist der grösste Zuwachs für die Gäste aus den Niederlanden zu verzeichnen, dieser beträgt 1128. Beachtlich ist die starke Abnahme der Logiernächte für die Gäste aus der Schweiz, diese ist ausserordentlich hoch und beträgt 5277 gegenüber dem 1967er Resultat. Für die Gäste aus Oesterreich sind 719 Logiernächte weniger gebucht als im Vorjahre.

Nach B e t r i e b s a r t e n betragen die Gästeankünfte, Logiernächte und Gastbettenbesetzung wie folgt:

	Ankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten in Prozent		
	1967	1968	1967	1968	1967	1968	Zu- oder Abnahme
GASTGEWERBE							
Hotels, Motels	37161	38128	61991	59119	42,0	41,1	- 0,9
Alpenhotels	1748	1605	4183	3025	19,5	14,2	- 5,3
Alpengasthöfe	420	268	1069	968	20,5	16,0	- 4,5
Gasthäuser, Wirtschaften	3920	4758	8665	9880	29,5	36,6	+ 7,1
Pensionen	640	853	8758	8656	54,0	62,5	+ 8,5
BEHERBERGUNGSBETRIEBE							
Zimmervermietung	1542	2090	8613	8307	38,1	39,0	+ 0,9
T o t a l	45431	47702	93279	89955	38,5	38,6	+ 0,1

Eine spürbar schwächere Gastbettenbesetzung hatten die Alpenhotels und Alpengasthöfe gegenüber der Sommersaison 1967, nämlich 5,3% und 4,5%. Hingegen war die Gastbettenbesetzung der Pensionen um 8,5% besser und jene der Gasthäuser und Wirtschaften um 7,1%.

Nach G e m e i n d e n: Gästeankünfte und Logiernächte 1967 und 1968

Jahr	Vaduz	Triesen	Balzers	Triesen- berg	Schaan	Mauren	Gamprin	T o t a l
G ä s t e a n k ü n f t e								
1967	23367	8360	1990	4730	5404	812	1068	45431
1968	24517	8956	1568	5486	5264	1048	863	47702
L o g i e r n ä c h t e								
1967	38943	15160	2445	16751	15330	1304	3246	93279
1968	37873	15598	2287	16508	12546	1166	3977	89955
G ä s t e a n k ü n f t e i n P r o z e n t								
1967	51,4	14,4	3,7	10,4	11,9	1,8	2,4	100,0
1968	51,4	18,8	3,3	11,5	11,0	2,2	1,8	100,0
L o g i e r n ä c h t e i n P r o z e n t								
1967	41,7	16,3	2,7	18,0	16,4	1,4	3,5	100,0
1968	42,1	17,3	2,6	18,4	13,9	1,3	4,4	100,0

Mehr Gästeankünfte als in der 1967er Sommersaison sind für die Gemeinden Vaduz, Triesenberg, Triesen und Mauren gemeldet. Vom Schwund bei den Logiernächten ist am stärksten Schaan mit 2784 betroffen, gefolgt von Vaduz mit 1070.

II. M A S S E N L A G E R

In Alpenhotels und Alpengasthöfen sind auch die Massenlager für die Statistik erfasst worden. Die Zahl der verfügbaren Matratzenlager betrug in der Sommersaison 1968 107, gegenüber 175 in der gleichen Zeit des Vorjahres. Laut Meldungen haben 407 (403) Gäste die Massenlager benutzt. Die Uebernachtungen betragen 656 (467).

III. F E R I E N W O H N U N G E N

Auf dem Gemeindegebiet Triesenberg werden die Ferienwohnungen in die Statistik einbezogen, aber nur in den Sommermonaten Juni - September. Einbezogen werden alle Gäste in Ferienwohnungen, ausgenommen der Eigentümer des Ferienhauses und dessen Familienangehörige soweit diese im gemeinsamen Haushalt leben. Anschliessende Uebersicht zeigt die Resultate:

Monat	Erfasste Gebäude	Ferienhaus-haltungen	Gastbetten	Gästeankünfte	Logiernächte
Juni	22 (3)	30 (3)	118 (17)	118 (16)	1278 (183)
Juli	86 (66)	130 (86)	472 (358)	607 (445)	7739 (5170)
August	95 (72)	156 (102)	509 (390)	756 (370)	9878 (6717)
September	39 (29)	56 (35)	204 (158)	144 (92)	2432 (1612)
T o t a l		372 (226)		1625 (923)	21327 (13682)

Gästeankünfte und Logiernächte nach Feriengebiet

Feriengebiet	Masescha-Gaflei	Silum	Steg	Malbun
Gästeankünfte	189 (92)	81 (40)	720 (458)	635 (333)
Uebernachtungen	2344 (1474)	1044 (434)	10126 (7314)	7813 (4460)

IV. Z E L T P L A E T Z E

Zwei Zeltplätze machten Meldungen (Meierhof und Mittagspitze). Die Uebernachtungen betragen:

Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	T o t a l
821 (524)	1558 (1458)	5616 (6461)	9921 (9329)	1532 (1218)	60 (22)	19508 (19012)

Z u s a m m e n f a s s u n g

	Gästeankünfte	Logiernächte
I. Gast- und Beherbergungsbetriebe	47702 (45431)	89955 (93279)
II. Massenlager (Matratzenlager)	407 (403)	656 (467)
III. Ferienwohnungen	1625 (923)	21327 (13682)
IV. Zeltplätze (Camping)	.	19508 (19012)

Vaduz, den 12. Februar 1969

-250-

AMT FUER STATISTIK
DES FUERSTENTUMS LIECHTENSTEIN


(A. Eberle)

Gästeankünfte, Logiernächte und durchschnittliche Aufenthaltsdauer nach Herkunftsland
in Gast-, Beherbergungsbetrieben und Ferienwohnungen

1 Herkunftsland	Gästeankünfte			Logiernächte			Mittlere Aufenthaltsdauer pro Gast (Logiernächte)	
	T o t a l	Hotels *) Gasthöfe Pensionen Zimmerver- mietung	Ferien- wohnungen **)	T o t a l	Hotels *) Gasthöfe Pensionen Zimmerver- mietung	Ferien- wohnungen **)	Hotels *)	Ferien-
							Gasthöfe Pensionen Zimmerver- mietung	wohnungen **)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Berufstätige Dauergäste 1)	115	115	-	8386	8386	-	72,92	-
1 Liechtenstein	541	100	441	6614	356	6258	3,56	14,19
2 Schweiz	9175	8718	457	20911	14946	5965	1,71	13,05
3 Oesterreich	1521	1513	8	2971	2903	68	1,91	8,50
4 Deutschland	13246	12687	559	33929	26744	7185	2,10	12,85
5 Grossbritannien, Irland	6806	6806	-	9545	9545	-	1,40	-
6 Frankreich	3311	3304	7	5439	5345	94	1,61	13,42
7 Italien	2267	2267	-	2838	2838	-	1,25	-
8 Belgien	904	886	18	1981	1681	300	1,89	16,66
9 Dänemark	780	780	-	1434	1434	-	1,83	-
10 Finnland	40	40	-	66	66	-	1,65	-
11 Luxemburg, Monaco	104	101	3	285	249	36	2,46	12,00
12 Niederlande	1709	1590	119	5024	3750	1274	2,35	10,70
13 Norwegen	68	68	-	98	98	-	1,44	-
14 Portugal	37	37	-	75	75	-	2,02	-
15 Spanien	149	149	-	189	189	-	1,26	-
16 Schweden	535	522	13	929	782	147	1,49	11,30
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU	128	128	-	305	305	-	2,38	-
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU	318	318	-	376	376	-	1,18	-
19 Griechenland	94	94	-	172	172	-	1,82	-
20 Vereinigte Staaten	6606	6606	-	8495	8495	-	1,28	-
21 Kanada	386	386	-	492	492	-	1,27	-
22 Zentralamerika	110	110	-	186	186	-	1,69	-
23 Afrika	115	115	-	155	155	-	1,34	-
24 Asien	167	167	-	264	264	-	1,58	-
25 Australien, Ozeanien	95	95	-	123	123	-	1,42	-
T o t a l	49327	47702	1625	111282	89955	21327	1,88	13,12

*) Einschliesslich Alpenhotels und Alpengasthöfe

***) Erfasst: Juni, Juli, August und September auf dem Gemeindegebiet Triesenberg

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Ankünfte

in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Gemeinden

2 Herkunftsland	Gemeinden								Total
	Vaduz	Triesen	Balzers	Triesen- berg	Schaan	Mauren	Gamprin		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Berufstätige Dauergäste 1)	7	8	1	69	7	-	23		115
1 Liechtenstein	34	4	1	56	2	-	3		100
2 Schweiz	3539	1638	402	1196	1464	146	333		8718
3 Oesterreich	663	256	94	131	269	65	35		1513
4 Deutschland	4991	2284	543	2751	1585	319	214		12687
5 Grossbritannien, Irland .	5654	534	75	207	229	69	38		6806
6 Frankreich	1809	444	119	204	518	94	116		3304
7 Italien	1256	525	113	84	194	61	34		2267
8 Belgien	464	220	16	71	74	29	12		886
9 Dänemark	542	130	5	18	38	47	-		780
10 Finnland	22	4	2	4	4	4	-		40
11 Luxemburg, Monaco	57	16	-	15	10	3	-		101
12 Niederlande	670	499	37	105	210	51	18		1590
13 Norwegen	44	11	1	7	3	2	-		68
14 Portugal	20	7	4	-	4	2	-		37
15 Spanien	80	49	1	-	19	-	-		149
16 Schweden	236	155	13	42	61	8	7		522
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU	51	29	22	6	15	4	1		128
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU	91	50	6	4	165	2	-		318
19 Griechenland	31	12	-	1	36	14	-		94
20 Vereinigte Staaten	3818	1866	93	445	242	115	27		6606
21 Kanada	190	104	7	42	33	10	-		386
22 Zentralamerika	69	13	2	2	23	1	-		110
23 Afrika	46	43	5	8	13	-	-		115
24 Asien	80	43	2	4	36	2	-		167
25 Australien, Ozeanien . . .	53	12	4	14	10	-	2		95
T o t a l	24517	8956	1568	5486	5264	1048	863		47702

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Nächtigungen
in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Gemeinden

3 Herkunftsland	Gemeinden								Total
	Vaduz	Triesen	Balzers	Triesenberg	Schaan	Mauren	Gamprin		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Berufstätige Dauergäste 1)	2902	977	31	764	644	-	3068		8386
1 Liechtenstein	199	4	1	147	2	-	3		356
2 Schweiz	4884	2466	591	2826	3628	190	361		14946
3 Oesterreich	1220	678	150	290	463	67	35		2903
4 Deutschland	7474	4049	735	10050	3852	344	240		26744
5 Grossbritannien, Irland .	7599	881	98	535	318	70	44		9545
6 Frankreich	2395	816	235	477	1200	104	118		5345
7 Italien	1535	672	133	120	281	63	34		2838
8 Belgien	679	629	16	207	101	30	19		1681
9 Dänemark	1046	208	5	46	82	47	-		1434
10 Finnland	36	6	2	8	10	4	-		66
11 Luxemburg, Monaco	137	19	-	28	60	5	-		249
12 Niederlande	1179	1219	37	272	944	81	18		3750
13 Norwegen	56	13	9	15	3	2	-		98
14 Portugal	50	7	4	-	12	2	-		75
15 Spanien	92	57	1	-	39	-	-		189
16 Schweden	319	292	15	60	81	8	7		782
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU	103	29	67	6	95	4	1		305
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU	112	52	37	8	165	2	-		376
19 Griechenland	56	19	-	2	80	15	-		172
20 Vereinigte Staaten	5171	2242	94	561	285	115	27		8495
21 Kanada	244	132	7	48	51	10	-		492
22 Zentralamerika	108	18	2	2	55	1	-		186
23 Afrika	64	46	11	14	20	-	-		155
24 Asien	150	53	2	4	53	2	-		264
25 Australien, Ozeanien . . .	63	14	4	18	22	-	2		123
T o t a l	37873	15598	2287	16508	12546	1166	3977		89955

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

A n k ü n f t e

in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten

4 Herkunftsland	Monate								Total
	Maï	Juni	Juli	August	September	Oktober			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Berufstätige Dauergäste 1)	26	9	69	5	5	1			115
1 Liechtenstein	5	17	31	22	11	14			100
2 Schweiz	988	1553	1694	1600	1441	1442			8718
3 Oesterreich	202	263	206	316	292	234			1513
4 Deutschland	1634	2550	2238	2677	2327	1261			12687
5 Grossbritannien, Irland .	406	1688	1593	1954	1009	156			6806
6 Frankreich	221	328	803	1320	461	171			3304
7 Italien	190	271	341	934	421	110			2267
8 Belgien	51	114	391	238	72	20			886
9 Dänemark	56	179	257	233	29	26			780
10 Finnland	2	10	9	9	9	1			40
11 Luxemburg, Monaco	27	5	23	35	8	3			101
12 Niederlande	78	329	616	238	280	49			1590
13 Norwegen	15	12	10	17	6	8			68
14 Portugal	-	3	13	11	4	6			37
15 Spanien	14	20	27	43	12	33			149
16 Schweden	32	121	157	157	32	23			522
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU	12	18	28	32	26	12			128
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU	16	40	47	164	20	31			318
19 Griechenland	8	14	27	34	10	1			94
20 Vereinigte Staaten	772	1011	1742	1633	907	541			6606
21 Kanada	34	26	126	88	44	68			386
22 Zentralamerika	25	21	24	19	10	11			110
23 Afrika	18	23	17	28	23	6			115
24 Asien	21	11	42	36	43	14			167
25 Australien, Ozeanien . . .	14	23	27	14	15	2			95
Total	4867	8659	10558	11857	7517	4244			47702

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Nächtigungen

in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten

5 Herkunftsland	Monat								Total
	Maí	Juni	Juli	August	September	Oktober			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Berufstätige Dauergäste 1)	1411	1478	1622	1646	1259	970			8386
1 Liechtenstein	36	65	98	79	38	40			356
2 Schweiz	1621	2713	3318	2842	2254	2198			14946
3 Oesterreich	362	400	332	583	651	575			2903
4 Deutschland	3316	5484	4970	6108	4847	2019			26744
5 Grossbritannien, Irland .	580	2485	2450	2314	1483	233			9545
6 Frankreich	389	453	1569	2174	541	219			5345
7 Italien	249	379	451	1116	495	148			2838
8 Belgien	74	247	595	629	109	27			1681
9 Dänemark	75	345	502	416	49	47			1434
10 Finnland	8	10	15	11	15	7			66
11 Luxemburg, Monaco	33	11	109	76	14	6			249
12 Niederlande	135	1060	1729	438	327	61			3750
13 Norwegen	30	18	11	17	12	10			98
14 Portugal	-	3	38	11	10	13			75
15 Spanien	19	25	37	59	16	33			189
16 Schweden	57	145	233	236	86	25			782
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU	24	40	32	62	40	107			305
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU	19	40	65	166	46	40			376
19 Griechenland	12	33	37	40	47	3			172
20 Vereinigte Staaten	1027	1208	2377	2041	1148	694			8495
21 Kanada	50	41	152	120	54	75			492
22 Zentralamerika	37	21	31	29	45	23			186
23 Afrika	25	24	22	42	34	8			155
24 Asien	28	30	54	43	91	18			264
25 Australien, Ozeanien . . .	18	35	34	15	19	2			123
T o t a l	9635	16793	20883	21313	13730	7601			89955

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Sommersaison 1968

A n k ü n f t e

in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Betriebsarten

6 Herkunftsland	Betriebsarten								Total
	Hotels	Alpen- hotels	Alpen- gasthöfe	Gasthöfe Wirtsch.	Pensionen	Zimmerver- mietung			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Berufstätige Dauergäste 1)	6	1	-	28	3	77			115
1 Liechtenstein	53	33	9	3	-	2			100
2 Schweiz	6524	645	57	1177	109	206			8718
3 Oesterreich	1133	45	9	262	2	62			1513
4 Deutschland	8935	631	103	1391	689	938			12687
5 Grossbritannien, Irland .	6248	25	40	356	-	137			6806
6 Frankreich	2551	42	14	546	35	116			3304
7 Italien	1915	35	5	222	-	90			2267
8 Belgien	704	22	2	115	7	36			886
9 Dänemark	693	2	2	67	-	16			780
10 Finnland	34	-	-	4	-	2			40
11 Luxemburg, Monaco	85	4	-	1	2	9			101
12 Niederlande	1282	24	5	176	2	101			1590
13 Norwegen	60	-	4	-	-	4			68
14 Portugal	35	-	-	2	-	-			37
15 Spanien	133	-	-	16	-	-			149
16 Schweden	430	21	-	39	-	32			522
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU	102	-	-	18	-	8			128
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU	280	-	-	30	-	8			318
19 Griechenland	84	-	-	8	-	2			94
20 Vereinigte Staaten	6040	67	11	276	4	208			6606
21 Kanada	347	8	-	3	-	28			386
22 Zentralamerika	108	-	2	-	-	-			110
23 Afrika	107	-	2	2	-	4			115
24 Asien	155	-	-	12	-	-			167
25 Australien, Ozeanien . . .	84	-	3	4	-	4			95
T o t a l	38128	1605	268	4758	853	2090			47702

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die an Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Nächtigungen

in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Betriebsarten

7 Herkunftsland	Betriebsarten								Total
	Hotels	Alpen- hotels	Alpen- gasthöfe	Gasthöfe Wirtsch.	Pensionen	Zimmerver- mietung			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Berufstätige Dauergäste 1)	174	30	-	4049	1258	2875			8386
1 Liechtenstein	222	57	72	3	-	2			356
2 Schweiz	10607	1157	338	1343	871	630			14946
3 Oesterreich	2409	61	20	262	42	109			2903
4 Deutschland	14415	1068	311	1828	5890	3232			26744
5 Grossbritannien, Irland .	8637	129	149	375	-	255			9545
6 Frankreich	3826	105	16	617	516	265			5345
7 Italien	2445	37	5	237	-	114			2838
8 Belgien	1137	50	12	369	7	106			1681
9 Dänemark	1307	4	10	83	-	30			1434
10 Finnland	56	-	-	4	-	6			66
11 Luxemburg, Monaco	188	12	-	1	34	14			249
12 Niederlande	3141	159	5	256	8	181			3750
13 Norwegen	82	-	12	-	-	4			98
14 Portugal	73	-	-	2	-	-			75
15 Spanien	173	-	-	16	-	-			189
16 Schweden	579	39	-	43	-	121			782
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU	279	-	-	18	-	8			305
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU	338	-	-	30	-	8			376
19 Griechenland	156	-	-	8	-	8			172
20 Vereinigte Staaten	7744	103	11	315	30	292			8495
21 Kanada	444	14	-	3	-	31			492
22 Zentralamerika	184	-	2	-	-	-			186
23 Afrika	143	-	2	2	-	8			155
24 Asien	252	-	-	12	-	-			264
25 Australien, Ozeanien . . .	108	-	3	4	-	8			123
T o t a l	59119	3025	968	9880	8656	8307			89955

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die an Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

**Gästeankünfte und Logiernächte nach Monat und Betriebsarten
im Ganzen und in Prozent**

8 Monat	Hotels	Alpen- hotels	Gast- höfe Wirt- schaf- ten	Pensi- onen	Alpen- gast- höfe	Zimmer- vermie- tung	Total	Hotels	Alpen- hotels	Gast- höfe Wirt- schaf- ten	Pensi- onen	Alpen- gast- höfe	Zimmer- vermie- tung	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Gästeankünfte im Ganzen							Gästeankünfte in Prozent							
Mai	3966	97	475	184	24	121	4867	81,5	2,0	9,7	3,8	0,5	2,5	100
Juni	6911	397	752	165	62	372	8659	79,8	4,6	8,7	1,9	0,7	4,3	100
Juli	8316	304	1089	167	77	605	10558	78,8	2,9	10,3	1,6	0,7	5,7	100
August	9203	384	1477	163	52	578	11857	77,6	3,2	12,5	1,4	0,4	4,9	100
September	6110	276	642	129	17	343	7517	81,3	3,7	8,5	1,7	0,2	4,6	100
Oktober	3622	147	323	45	36	71	4244	85,3	3,5	7,6	1,1	0,8	1,7	100
T o t a l	38128	1605	4758	853	268	2090	47702	79,9	3,4	10,0	1,8	0,5	4,4	100
Logiernächte im Ganzen							Logiernächte in Prozent							
Mai	6064	137	1177	1390	32	835	9635	63,0	1,4	12,2	14,4	0,3	8,7	100
Juni	11088	725	1695	1592	253	1440	16793	66,0	4,3	10,1	9,5	1,5	8,6	100
Juli	13580	680	2281	1819	354	2169	20883	65,0	3,3	10,9	8,7	1,7	10,4	100
August	13653	781	2726	1898	220	2035	21313	64,1	3,7	12,8	8,9	1,0	9,5	100
September	9088	517	1282	1446	63	1334	13730	66,2	3,8	9,3	10,5	0,5	9,7	100
Oktober	5646	185	719	511	46	494	7601	74,3	2,4	9,5	6,7	0,6	6,5	100
T o t a l	59119	3025	9880	8656	968	8307	89955	65,7	3,4	11,0	9,6	1,1	9,2	100

**Gästeankünfte und Logiernächte in Gast- und Beherbergungsbetrieben
nach Gemeinden und Monaten, im Ganzen und in Prozent**

9 Gemeinden	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Oktober	Total	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Oktober	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	Gästeankünfte im Ganzen							Gästeankünfte in Prozent						
Vaduz	2583	4598	5287	5903	3878	2268	24517	10,5	18,8	21,6	24,1	15,8	9,2	100
Triesen	964	1494	2095	2274	1433	696	8956	10,7	16,7	23,4	25,4	16,0	7,8	100
Balzers	182	210	334	491	240	111	1568	11,6	13,4	21,3	31,3	15,3	7,1	100
Triesenberg	491	1252	1228	1225	833	457	5486	9,0	22,8	22,4	22,3	15,2	8,3	100
Schaan	491	873	1189	1311	783	617	5264	9,3	16,6	22,6	24,9	14,9	11,7	100
Mauren	96	161	268	337	132	54	1048	9,2	15,4	25,6	32,1	12,6	5,1	100
Gamprin	60	71	157	316	218	41	863	7,0	8,2	18,2	36,6	25,3	4,7	100
T o t a l	4867	8659	10558	11857	7517	4244	47702	10,2	18,2	22,1	24,9	15,7	8,9	100
	Logiernächte im Ganzen							Logiernächte in Prozent						
Vaduz	4381	7158	8300	8630	5783	3621	37873	11,6	18,9	21,9	22,8	15,3	9,5	100
Triesen	1656	2895	3440	3911	2499	1197	15598	10,6	18,6	22,0	25,1	16,0	7,7	100
Balzers	238	291	580	621	354	203	2287	10,4	12,7	25,4	27,1	15,5	8,9	100
Triesenberg	1531	3680	3946	4172	2349	830	16508	9,3	22,3	23,9	25,3	14,2	5,0	100
Schaan	1130	1957	3448	2637	1998	1376	12546	9,0	15,6	27,5	21,0	15,9	11,0	100
Mauren	121	175	336	345	135	54	1166	10,4	15,0	28,8	29,6	11,6	4,6	100
Gamprin	578	637	833	997	612	320	3977	14,5	16,0	21,0	25,1	15,4	8,0	100
T o t a l	9635	16793	20883	21313	13730	7601	89955	10,7	18,7	23,2	23,7	15,3	8,4	100

Hauptberuflich beschäftigte Personen nach Monat und Betriebsarten

10 Monat	Hotels	Alpen- hotels	Alpen- gasthöfe	Gasthöfe Wirtschaften	Pensionen	Zimmer- vermietung	Total
1	2	3	4	5	6	7	8
Mai	280	18	5	33	7	9	352
Juni	302	38	8	48	4	11	411
Juli	301	39	5	49	13	16	423
August	294	41	10	48	12	18	423
September	276	36	3	34	8	15	372
Oktober	238	17	7	29	7	7	305

Hauptberuflich beschäftigte Personen nach Gemeinden und Monat

Gemeinde	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	
Vaduz	187	198	191	182	163	150	
Triesen	32	43	49	51	47	34	
Balzers	10	11	13	12	10	8	
Triesenberg	57	91	95	99	78	51	
Schaan	49	48	52	56	51	47	
Mauren	9	10	10	10	10	7	
Gamprin	8	10	13	13	13	8	
Total	352	411	423	423	372	305	

Hauptberuflich beschäftigte Personen nach Monat und Geschlecht

Monat	Männlich	Weiblich	Total				
Mai	146	206	352				
Juni	169	242	411				
Juli	165	258	423				
August	170	253	423				
September	153	219	372				
Oktober	118	187	305				

Besetzung der verfügbaren Gastbetten in Prozent
nach Betriebsarten 1967 und 1968

11 Betriebsarten	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	Total	Saison- mittel
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Sommersaison 1967

Hotels, Motels	31,9	38,7	51,3	58,0	42,1	30,4	252,4	42,0
Alpenhotels	12,1	14,1	30,1	39,7	14,3	7,1	117,4	19,5
Alpengasthöfe	21,2	19,0	21,8	32,3	18,5	10,4	123,2	20,5
Gasthöfe, Wirtschaften	27,9	28,2	37,9	34,3	24,6	24,3	177,2	29,5
Pensionen	34,1	63,6	48,7	79,0	59,3	39,6	324,3	54,0
Zimmervermietung	24,6	41,7	50,5	57,5	27,7	27,0	229,0	38,1
T o t a l	29,4	37,5	46,7	54,0	36,4	27,3	229,2	38,5

Sommersaison 1968

Hotels, Motels	26,0	44,7	53,8	54,9	39,4	28,1	246,9	41,1
Alpenhotels	7,6	19,0	17,4	19,0	13,1	9,6	85,7	14,2
Alpengasthöfe	8,6	24,0	29,2	19,1	10,5	4,6	96,0	16,0
Gasthöfe, Wirtschaften	34,8	38,9	37,5	49,9	36,8	22,0	219,9	36,6
Pensionen	59,8	72,6	65,9	72,8	54,1	49,9	375,1	62,5
Zimmervermietung	29,9	41,7	47,5	52,9	35,0	27,4	234,4	39,0
T o t a l	28,3	42,3	47,7	50,7	36,6	26,1	231,7	38,6

Anzahl Gast- und Beherbergungsbetriebe, Gästeankünfte und Logiernächte
im Ganzen und in Prozent, 1961 - 1968

12 Jahr	Mai	Juni	Juli	August	Sep- tember	Oktober	Total	Mai	Juni	Juli	August	Sep- tember	Oktober	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

	Gast- und Beherbergungsbetriebe im Ganzen							Gast- und Beherbergungsbetriebe in Prozent *)						
1961	58	59	59	61	60	58	59,1	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
62	58	65	66	67	65	58	63,1	100,0	110,1	111,8	109,8	108,3	100,0	106,7
63	56	65	66	67	65	58	62,8	96,5	110,1	111,8	109,8	108,3	100,0	105,0
64	60	61	72	73	63	58	64,5	103,4	103,3	122,0	119,6	105,0	100,0	108,4
65	58	67	69	71	70	61	66,0	100,0	113,5	116,9	116,3	116,6	105,1	111,8
66	61	68	76	75	72	60	68,6	105,1	115,2	128,8	122,9	120,0	103,4	116,0
67	56	63	74	75	69	53	65,0	96,5	106,7	125,4	122,9	115,0	91,3	109,9
68	53	66	73	71	66	50	63,1	91,3	111,8	123,7	116,3	110,0	86,2	106,7

	Gästeankünfte im Ganzen							Gästeankünfte in Prozent *)						
1961	4031	5025	7203	8873	5820	3097	34049	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
62	3843	6069	8054	9583	6287	3410	37246	95,3	120,7	111,8	108,0	108,0	110,1	109,3
63	4227	7032	8668	10018	6875	3877	40697	104,8	139,9	120,3	112,9	118,1	125,1	119,5
64	5130	6267	8442	10164	6382	3353	39738	127,2	124,7	117,2	114,5	109,6	108,2	116,7
65	4575	6158	8641	10902	6431	4032	40739	113,4	122,5	119,9	122,8	110,4	130,1	119,6
66	5749	7244	10625	12591	8423	4723	49355	142,6	144,1	147,5	141,9	144,7	152,5	144,9
67	4856	6561	9761	11493	8087	4673	45431	120,4	130,5	135,5	129,5	138,9	150,8	133,4
68	4867	8659	10558	11857	7517	4244	47702	120,7	172,3	146,5	133,6	129,1	137,7	140,0

	Logiernächte im Ganzen							Logiernächte in Prozent *)						
1961	7528	10135	12938	15640	10870	6318	63429	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
62	7618	10905	14947	18690	11644	6475	70279	101,1	107,5	115,5	119,5	107,1	102,4	110,7
63	8553	14025	18941	23173	15147	8913	88752	113,6	138,3	146,3	148,1	139,3	141,0	139,9
64	10064	11885	20130	24219	13238	7552	87088	133,6	117,2	155,5	154,8	121,7	119,5	137,2
65	10279	13081	19516	23874	13745	8943	89438	136,5	129,0	150,8	152,6	126,4	141,5	141,0
66	11792	14406	21074	25485	16758	9819	99334	156,6	142,1	162,8	162,9	154,1	155,4	156,6
67	10202	13413	20792	24340	15013	9519	93279	135,5	132,3	160,7	155,6	138,1	150,6	147,0
68	9635	16793	20883	21313	13730	7601	89955	127,9	165,6	161,4	136,2	126,3	120,3	141,8

Durchschnittliche Aufenthaltsdauer der Gäste, vorhandene Gastbetten, Gastbettenbesetzung
in Gast- und Beherbergungsbetrieben; im Ganzen und in Prozent 1961 - 1968

13 Jahr	Mai	Juni	Juli	August	Sep- tember	Oktober	Total	Mai	Juni	Juli	August	Sep- tember	Oktober	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

	Durchschnittliche Aufenthaltsdauer 1)							Durchschnittliche Aufenthaltsdauer in Prozent *)						
1961	1,8	2,0	1,7	1,7	1,8	2,0	1,8	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
62	1,9	1,8	1,8	1,9	1,8	1,8	1,8	105,5	90,0	105,8	111,7	100,0	90,0	100,0
63	2,0	1,9	2,1	2,3	2,2	2,2	2,1	111,1	95,0	123,5	135,2	122,2	110,0	116,6
64	1,9	1,8	2,3	2,3	2,0	2,1	2,1	105,5	90,0	135,2	135,2	111,1	105,0	116,6
65	2,1	2,0	2,3	2,1	2,1	2,1	2,1	116,6	100,0	135,2	123,5	116,6	105,0	116,6
66	1,9	1,8	1,9	1,9	2,1	1,9	1,9	105,5	90,0	111,7	111,7	116,6	95,0	105,5
67	1,9	1,9	1,9	2,0	1,7	1,8	1,8	105,5	95,0	111,7	117,6	94,4	90,0	100,0
68	1,7	1,8	1,8	1,6	1,6	1,5	1,6	94,4	90,0	105,8	94,1	88,8	75,0	88,8

	Vorhandene Gastbetten							Vorhandene Gastbetten in Prozent *)						
1961	1109	1154	1120	1127	1136	1094	1123,3	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
62	1162	1134	1266	1279	1248	1176	1210,8	104,7	98,2	113,0	113,4	109,8	107,4	109,2
63	1147	1221	1255	1265	1210	1142	1206,6	103,4	105,8	112,0	112,2	106,5	104,3	107,3
64	1113	1162	1287	1295	1253	1134	1207,3	100,3	100,6	114,9	114,9	110,2	103,6	107,4
65	1123	1284	1373	1380	1433	1345	1323,0	101,2	111,2	122,5	122,4	126,1	122,9	117,8
66	1326	1399	1509	1481	1426	1208	1391,5	119,5	121,2	134,7	131,4	125,5	110,4	123,8
67	1119	1200	1441	1457	1376	1121	1285,6	100,9	103,9	128,6	129,2	121,1	102,4	114,4
68	1101	1324	1417	1364	1269	940	1235,8	128,7	162,3	127,6	112,7	113,2	139,7	127,6

	Gastbettenbesetzung in Prozent							Indexwerte						
1961	21,9	26,0	37,2	44,7	31,8	18,6	30,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
62	21,1	29,4	38,0	47,1	31,1	17,7	30,7	96,3	113,0	102,1	105,3	97,7	95,1	102,3
63	24,0	38,2	48,6	58,5	41,7	25,1	39,3	109,5	146,9	130,6	130,8	131,1	134,9	131,0
64	29,1	34,0	50,4	60,3	35,2	21,4	38,4	132,8	130,7	135,4	134,8	110,6	115,0	128,0
65	29,5	33,9	45,8	55,8	31,9	21,4	36,3	134,7	130,3	123,1	124,8	100,3	115,0	121,0
66	28,6	34,3	45,1	55,5	39,1	26,2	38,1	130,5	131,9	121,2	124,1	122,9	140,8	127,0
67	29,4	35,4	46,7	54,0	36,4	27,3	38,2	134,2	136,1	125,5	120,8	114,4	146,7	127,3
68	28,2	42,2	47,5	50,4	36,0	26,0	38,3	128,7	162,3	127,6	112,7	113,2	139,7	127,6

1) Ab 1965 ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste *) 1961 = 100%

Gästeankünfte und Logiernächte seit 1960
nach Hotelgastgewerbe, Privatzimmer und Ferienwohnungen

74 Jahr	Hotelgastgewerbe	Privatzimmer	Total Gast- und Beher- bergungsgewerbe	Ferienwohnungen *)
1	2	3	4	5

Gästeankünfte

1960	31884	12	31896	1481
61	33872	177	34049	1988
62	36679	567	37246	1209
63	39557	1140	40697	1627
64	38367	1371	39738	1465
65	39570	1169	40739	1179
66	47684	1671	49355	1282
67	43889	1542	45431	923
68	45612	2090	47702	1625

Logiernächte

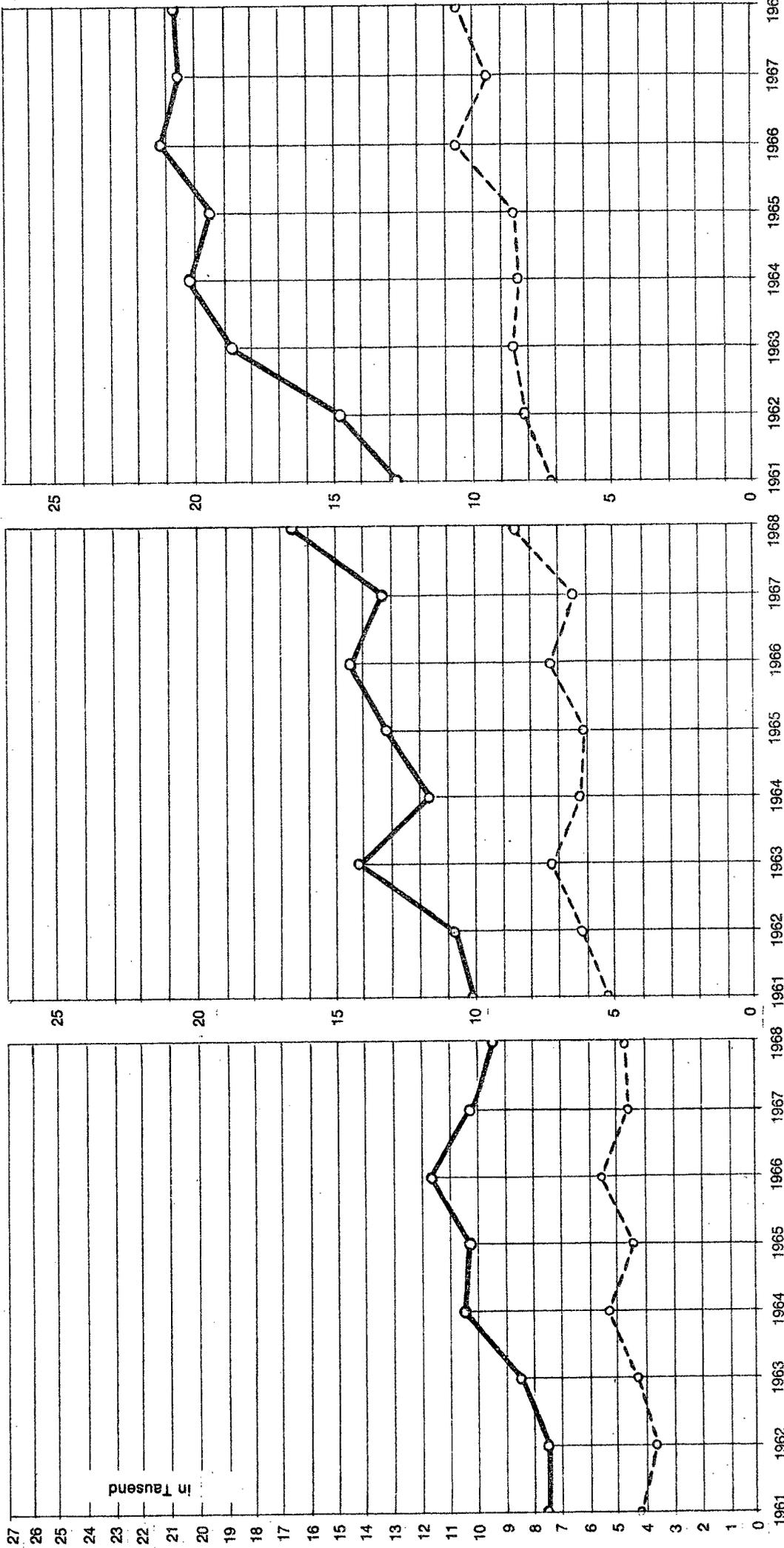
1960	57939	120	58059	22325
61	62407	1022	63429	24873
62	68148	2131	70279	18711
63	82657	6095	88752	22605
64	80151	6937	87088	23284
65	82334	7104	89438	17299
66	90019	9315	99334	20283
67	84666	8613	93279	13682
68	81648	8307	89955	21327

*) Erfasst: Juni, Juli, August, September

Gästekünfte und Logiernächte Sommersaisonen 1961-1968

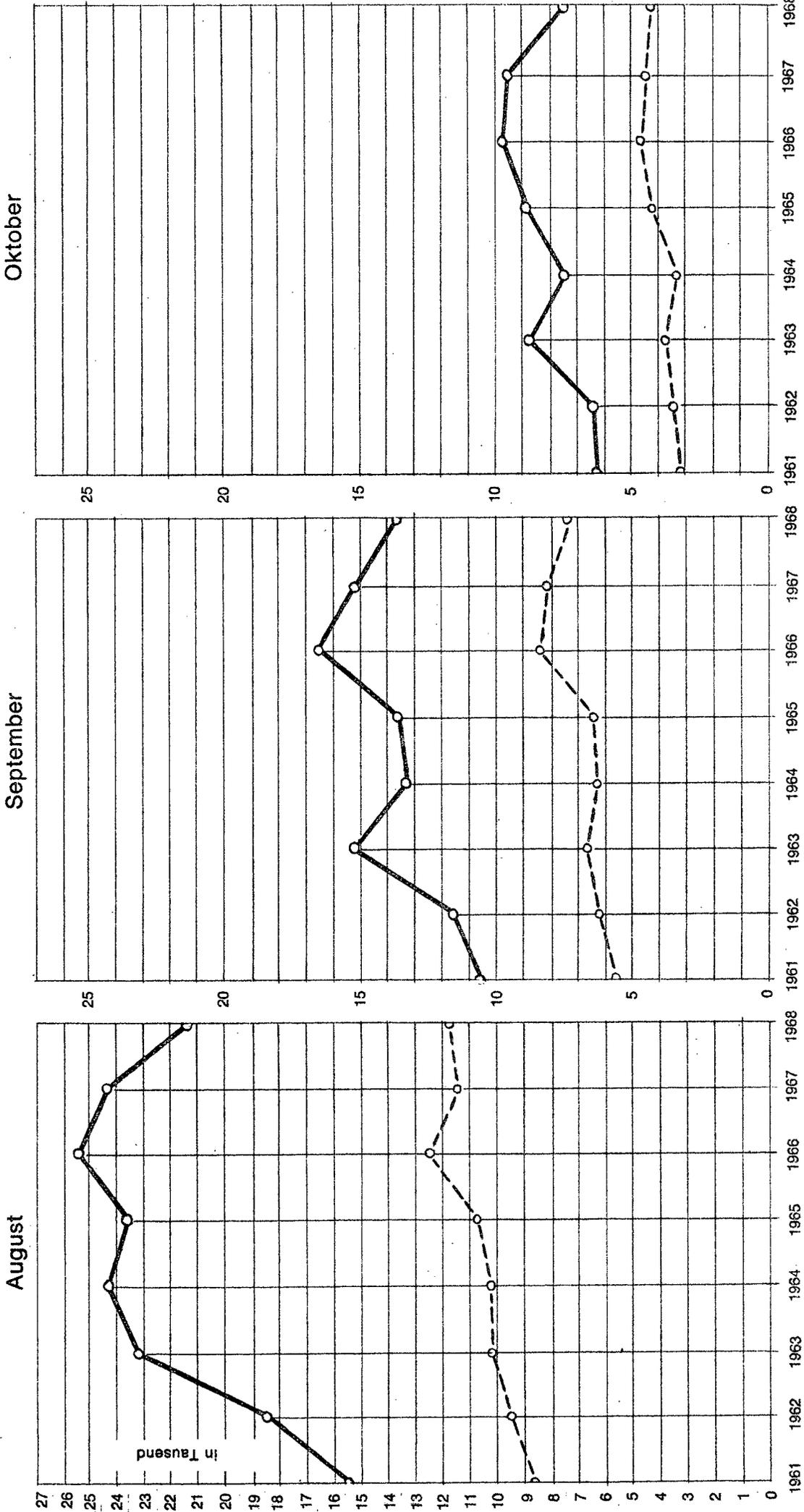
— Logiernächte - - - - Ankünfte

in Tausend

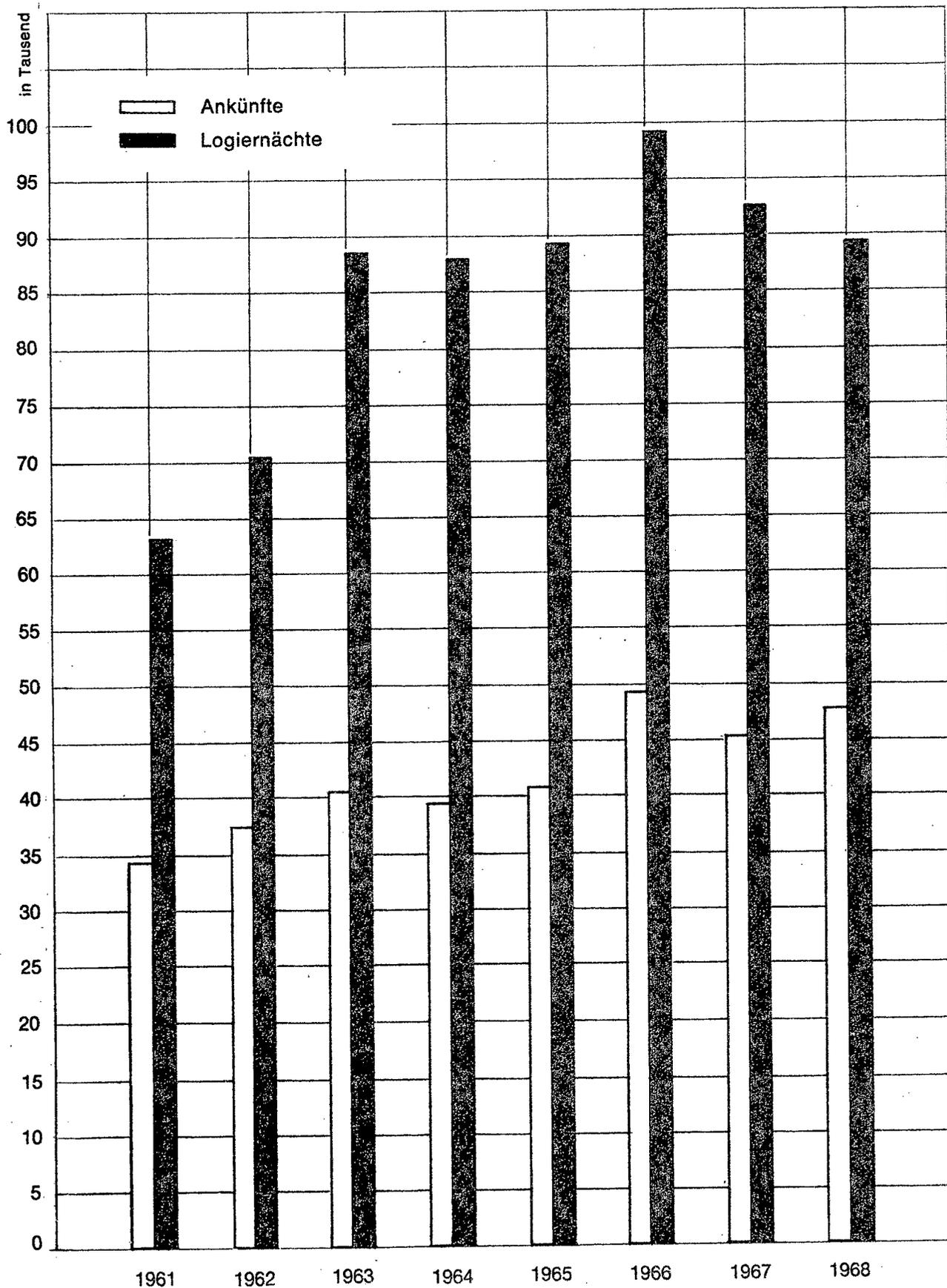


Gästekünfte und Logiernächte Sommersaisonen 1961–1968

— Logiernächte - - - - Ankünfte



Gästekünfte und Logiernächte Sommersaisonen 1961–1968



M a s s e n l a g e r (Matratzen)
in Alpenhotels und Alpengasthöfen seit 1960

18 Jahr	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	T o t a l
1	2	3	4	5	6	7	8

M a t r a t z e n

1960							102
61							112
62							172
63							172
64							152
65							152
66							152
67							175
68							107

A n k ü n f t e

1960	36	149	114	93	90	5	487
61	75	127	228	200	161	17	808
62	2	276	200	411	291	64	1244
63	-	71	117	155	102	127	572
64	82	217	184	175	145	95	898
65	16	98	257	468	272	95	1206
66	46	91	214	135	109	17	612
67	44	11	70	125	118	35	403
68	-	106	55	85	89	72	407

L o g i e r n ä c h t e

1960	58	156	124	95	92	5	530
61	95	173	374	375	166	50	1233
62	2	326	283	461	291	70	1433
63	-	89	133	224	102	275	823
64	84	262	300	187	176	143	1152
65	16	123	257	663	284	179	1522
66	52	91	328	527	109	17	1124
67	88	11	70	145	118	35	467
68	-	351	59	85	89	72	656

Ferienwohnungen

19 Monat	Ferienwohnungen				
	Erfasste Gebäude	Ferienhaus- haltungen	Gastbetten	Gästeankünfte	Nachtigungen
1	2	3	4	5	6

Masescha, Gaflei

Juni	5	5	28	24	172
Juli	10	14	60	61	797
August	11	16	60	76	882
September	7	8	40	28	493

Silum

Juni	2	2	10	8	84
Juli	5	8	29	37	525
August	4	6	23	31	325
September	1	1	5	5	110

Steg

Juni	5	6	30	27	358
Juli	46	63	255	301	4011
August	45	72	245	350	5028
September	15	19	86	42	729

Halbun

Juni	10	17	50	59	664
Juli	25	45	128	208	2406
August	35	62	181	299	3643
September	16	28	73	69	1100

Total

Juni	22	30	118	118	1278
Juli	86	130	472	607	7739
August	95	156	509	756	9878
September	39	56	204	144	2432

Zusammen		372		1625	21327
----------	--	-----	--	------	-------

Herkunftsland

Liechtenstein				441	6258
Schweiz				457	5965
Oesterreich				8	68
Deutschland				559	7185
Grossbritannien				-	-
Frankreich				7	94
Belgien				18	300
Luxemburg, Monaco				3	36
Niederlande				119	1274
Schweden				13	147
Zusammen				1625	21327

Z e i t p l ä t z e (Camping)
Nächtigungen
nach dem Herkunftsland der Gäste im Ganzen und in Prozent

Län- der Nr.	20 Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Im Ganzen	In Prozent *)
1	2	3	4
1	Liechtenstein	237	1,21
2	Schweiz	4681	23,99
3	Oesterreich	173	0,88
4	Deutschland	3766	19,30
5	Grossbritannien, Irland	2699	13,83
6	Frankreich	2601	13,33
7	Italien	292	1,49
8	Belgien	337	1,72
9	Dänemark	1162	5,95
10	Finnland	32	0,16
11	Luxemburg, Monaco	12	0,06
12	Niederlande	1800	9,22
13	Norwegen	116	0,59
14	Portugal	7	0,03
15	Spanien	11	0,05
16	Schweden	353	1,80
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	55	0,28
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	79	0,40
19	Griechenland	-	-
20	Vereinigte Staaten (USA)	472	2,41
21	Kanada	219	1,12
22	Zentralamerika	-	-
23	Afrika	127	0,65
24	Asien	5	0,02
25	Australien, Ozeanien	272	1,39
	T o t a l	19508	100,00

